

Thank you for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your shade has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy step-by-step instructions to install your valance. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

Gracias por comprar el accesorio de ventanas más fino construido orgullosamente por nosotros. La persiana ha sido fabricada a la medida según sus especificaciones personales con los estándares más altos de calidad y mano de obra. Estamos seguros que le dará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. ¡Disfrútela!

Siga las fáciles instrucciones "paso a paso" para instalar la cenefa. Si necesita ayuda adicional, por favor no dude en llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente, teléfono 1-800-221-6352 o envíe un e-mail a: windowfashions@springswindowfashions.com. Con gusto le ayudaremos.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

Merci d'avoir acheter ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fabriqué sur mesure pour vous selon les normes de qualité les plus élevées du métier. Nous sommes certains qu'il vous fournira de nombreuses années de beauté avec un entretien facile. Profitez-en!

Suivez les instructions « étape par étape » pour l'installation facile de votre cantonnière. Si vous souhaitez obtenir une assistance supplémentaire, n'hésitez pas à appeler notre service d'aide à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à windowfashions@springswindowfashions.com. Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.

HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

Roman Shade Valance

Cenefa para persiana Romana

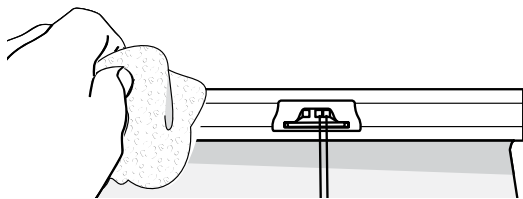
Cantonnière de store romain

1

Clean the front surface of the headrail

Limpie la superficie frontal del cabezal

Nettoyez la surface avant de la tringle porteuse



Lay your shade on a smooth, hard surface. Clean the front surface of the headrail with **isopropyl alcohol** to remove all dust and dirt and let dry completely.

Coloque su persiana en una superficie suave y sólida. Limpie la superficie del frente del cabezal con **alcohol isopropílico** para remover todo el polvo y la tierra y déjela secar completamente.

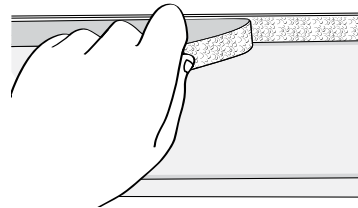
Étendez votre store sur une surface dure et lisse. Nettoyez la face antérieure du boîtier avec de **l'isopropanol** pour enlever toute poussière et salissure, puis laissez sécher complètement.

2

Remove the hook strip

Remueva la cinta adhesiva para gancho

Retirez la bande crochet



Remove the hook strip from the valance.

Remueva la cinta adhesiva para gancho de la cenefa.

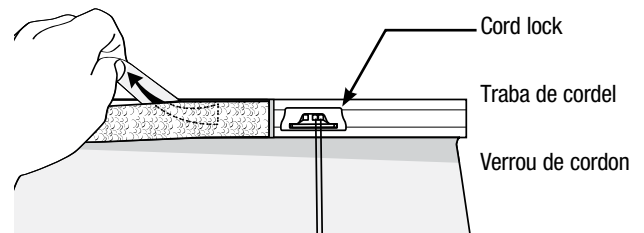
Retirez la bande crochet de la cantonnière.

3

Peel the plastic release strip back

Quite la tira plástico para aflojar del reverso

Pelez le revêtement plastique



Peel the plastic release strip back about 4" from the end of the hook strip. Starting at the cord lock, press the adhesive against the headrail, making sure it is even.

Quite la tira de plástico para aflojar del reverso unas 10.2 cm del extremo de la tira de enganche. Comenzando en la traba del cordel presione el adhesivo contra el riel. Siga quitando y presionando la tira de enganche a lo largo del riel asegurando que quede pareja.

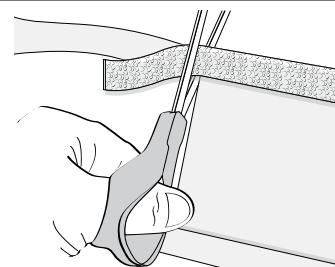
Détachez la bande de décollement en plastique sur 10.2 cm à partir de l'extrémité de la bande crochet. En commençant au bloque-cordon, appuyez l'adhésif sur le boîtier. Continuez à détacher et à appuyer la bande de décollement sur le boîtier en vous assurant qu'elle soit égale.

4

Trim the strip

Corte la tira

Coupez la bande



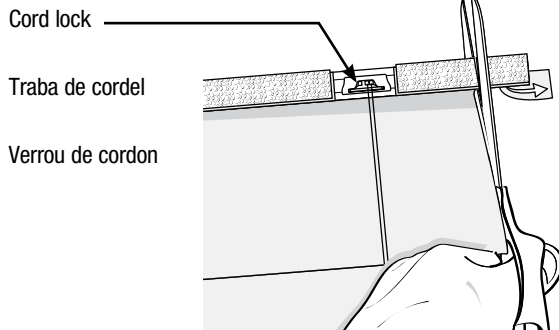
Trim the strip at the end of the headrail with a scissors.

Corte con tijeras la tira al final del cabezal.

Coupez la partie de la bande qui dépasse au bout de la tringle avec des ciseaux.

5

Repeat steps 3 and 4
Repita los pasos 3 y 4
Recommencez les étapes 3 et 4



Start on the other side of the cord lock and repeat steps 3 and 4.
Comience al otro lado de la traba del cordel y repita los pasos 3 y 4.
Commencez de l'autre côté du verrou de blocage du cordon et recommencez les étapes 3 et 4.

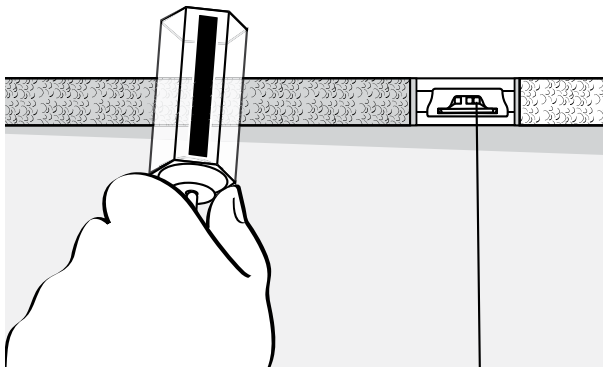
6

Apply pressure
Aplique presión
Appuyez

Note: This is a pressure-sensitive adhesive and requires pressure to provide proper adhesion. Using a roller or hard, round object apply pressure the entire length and width of the hook strip.

Never apply the hook strip over a cord lock.

Install the shade and allow **24 hours** for the adhesive to cure completely before installing the valance.



Nota: Esta tira adhesiva es sensible a la presión y se necesita presión para que quede bien adherida. Use un objeto duro redondo o rodillo para aplicar presión a todo el largo y ancho de la tira de enganche.

Nunca aplique la tira de enganche sobre una traba de cordel.

Instale la persiana y deje durante **24 horas** para que el adhesivo cure completamente antes de instalar la cenefa.

NOTA: Cet adhésif est sensible à la pression et exige qu'on appuie dessus pour obtenir une bonne adhérence. À l'aide d'une règle ou d'un objet contondant, faites pression sur toute la longueur et la largeur de la bande crochet.

Ne jamais appliquer la bande crochet sur le bloque-cordon.

Installez le store et attendez **24 heures** que l'adhésif ait séché complètement avant d'installer la cantonnière.

Customers located in the USA and Canada:
Contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352
Springs Window Fashions LLC
8467 Route 405 South, P.O. Box 500
Montgomery, PA 17752

Cientes de México: llamar al 01-800-909-0793 para obtener instrucciones sobre el lugar al que deben enviar el producto para su reparación.
Importador en México:
Springs Window Fashions Sales Company de México, S. de R.L. de C.V.
Carretera Federal Reynosa a Matamoros Sin Número Edif 10 A
Prologis Park, Ciudad Reynosa, Tamaulipas CP 88780
TEL: (899) 954-0361

SPRINGS WINDOW FASHIONS
the Best Experience Company

Springs Window Fashions • Middleton, WI 53562-1096

55-1100-01 (10/11)